

Zima 2020

Bysterský zpravodaj



Čtvrtletník obce
Bystré v Orlických
horách

Vážení spoluobčané,

uzavírá se rok 2020, který nám přinesl spoustu strastí, překážek, omezení a i smutných chvil. Pro nikoho z nás nebylo toto období lehké. Byly chvíle, které nás donutily ubrat, zamyslet se a snad i přehodnotit naše postoje a cíle. A možná jsme se i trochu poučili.

Ale určitě bylo i spousta krásných a radostných okamžiků, které nesmějí být zapomenuty.

Přejeme Vám, aby následující rok 2021 byl naplněn štěstím, láskou a radostí. Abychom ho přestáli ve zdraví a společně se opět mohli potkávat na našich kulturních akcích nebo jen tak po sousedsku či v hospodě. Věřme, že alespoň v tomto ohledu nám rok 2021 přinese lepší chvíle než rok uplynulý.

Protože ale není úplně jisté, zda se budeme moci potkat na Vánočním troubení, přejeme Vám touto cestou především klidný předvánoční čas a pohodové Vánoce.

Vaše redakce a OÚ Bystré



Z jednání obecního zastupitelstva

Usnesení č. 20 ze zasedání obecního zastupitelstva obce Bystré, které se konalo v zasedací místnosti Obecního úřadu v Bystrém dne 19. srpna 2020 od 19:30 hodin.

Obecní zastupitelstvo obce Bystré na tomto zasedání:

1. Bere na vědomí

- a) zprávu o rozpočtovém opatření č. 6/2020 schváleném starostou obce 2. 7. 2020
- b) zprávu o plnění usnesení č. 19-2018-22 ze dne 24. 6. 2020
- c) zprávu o došlé poště
- d) informaci o dalším postupu prací na ZSDVOB
- e) zprávu o finančním stavu obce k 31. 7. 2020
- f) zprávu o odpadovém hospodářství a prováděných pracích v obci
- g) zprávu o kulturních akcích v obci

2. Schvaluje

- a) rozpočtová opatření č. 7/2020 ze dne 3. 8. 2020 a č. 8/2020 ze dne 12. 8. 2020
- b) záměr obce č.03/202 pronajmout budovu čp. 30 – společenský dům s restaurací po rekonstrukci
- c) Dodatek Směrnice k zadávání veřejných zakázek malého rozsahu

Usnesení č. 21 ze zasedání obecního zastupitelstva obce Bystré, které se konalo v zasedací místnosti Obecního úřadu v Bystrém dne 23. září 2020 od 19:30 hodin.

Obecní zastupitelstvo obce Bystré na tomto zasedání:

1. Bere na vědomí

- a) zprávu o rozpočtových opatřeních č. 9/2020 a 10/2020 schválených starostou obce 19. 8. 2020 a 21. 8. 2020
- b) zprávu o plnění usnesení č. 20-2018-22 ze dne 19. 8. 2020
- c) zprávu o došlé poště
- d) informaci o dalším postupu prací na ZSDVOB
- e) informaci o provedené dílčí kontrole hospodaření obce krajským úřadem
- f) zprávu o odpadovém hospodářství a prováděných pracích v obci
- g) zprávu o kulturních akcích v obci

2. Schvaluje

- a) dodavatele interiéru akce ZSDVOB pana Pavla Macka na základě výběrového řízení
- b) Změnové listy č. 3 - 10 jako podklad pro uzavření dodatku číslo 2 SOD k akci ZSDVOB v celkové výši odpočtu -155.280,42 Kč

Usnesení č. 22 ze zasedání obecního zastupitelstva obce Bystré, které se konalo v zasedací místnosti Obecního úřadu v Bystrém dne 14. října 2020 od 19:30 hodin.

Obecní zastupitelstvo obce Bystré na tomto zasedání:

I. Bere na vědomí

- a) zprávu o rozpočtové opatření č. 11/2020 schváleném starostou 24. 9. 2020
- b) zprávu o plnění usnesení č. 21-2018-22 ze dne 23. 9. 2020
- c) zprávu o došlé poště
- d) informaci o dalším postupu prací na ZSDVOB
- e) zprávu o odpadovém hospodářství a prováděných pracích v obci
- f) zprávu o kulturních akcích v obci

II. Schvaluje

1. Smlouvy o připojení odběrného místa k distribuční soustavě do napěťové hladiny 0,4 kW na akci „Zateplení společenského domu v Bystrém“ a to:

- a) Odběrné místo č. 20 SOP 01 4121706879
- b) Odběrné místo č. 20 SOP 01 4121706889
- c) Odběrné místo č. 20 SOP 01 4121706883

2. Vydání Územního plánu Bystré

Zastupitelstvo obce Bystré příslušné podle ustanovení § 6 odst. 5 písm. c) zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), v platném znění, za použití § 54 odst. 2 a § 43 odst. 4 zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), v platném znění, v souladu s § 13 a přílohy č. 7 vyhlášky č. 500/2006 Sb., o územně analytických podkladech, územně plánovací dokumentaci a způsobu evidence územně plánovací činnosti, za použití § 171 a následujících zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, v souladu s § 35 odst. 2 a § 84 odst. 2 písm. x zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, po projednání:

- a) souhlasí s vyhodnocením výsledků projednání územního plánu, vypracovaném odborem rozvoje města Městského úřadu Dobruška ve spolupráci s určeným zastupitelem a uvedeném v odůvodnění Územního plánu Bystré
- b) je seznámeno se stanoviskem odboru územního plánování a stavebního řádu Krajského úřadu Královéhradeckého kraje k návrhu Územního plánu Bystré ze dne 28. 3. 2019 pod značkou KUKHK10476/UP/2019
- c) rozhoduje o námitkách tak, jak vyplývá z odůvodnění textové části Územního plánu Bystré
- d) vydává Územní plán Bystré formou opatření obecné povahy po ověření podle § 54 odst. 2 stavebního zákona, že územní plán není v rozporu s politikou územního rozvoje, s územně plánovací dokumentací vydanou krajem, s

výsledkem řešení rozporu, se stanovisky dotčených orgánů a se stanoviskem krajského úřadu

- e) ruší ke dni nabytí účinnosti nového územního plánu Územní plán sídelního útvaru Bystré (schválen zastupitelstvem obce dne 21. 10. 1998) včetně jeho Změny č. 1 a Změny č. 2.

Usnesení č. 23 ze zasedání obecního zastupitelstva obce Bystré, které se konalo v zasedací místnosti Obecního úřadu v Bystrém dne 25. listopadu 2020 od 19:30 hodin.

Obecní zastupitelstvo obce Bystré na tomto zasedání:

1. Bere na vědomí

- a) zprávu o rozpočtovém opatření č. 12/2020, schváleném starostou 20. 10. 2020 a 13/2020, schváleném starostou 14. 11. 2020
b) zprávu o plnění usnesení č. 22–2018-22 ze dne 14. 10. 2020
c) zprávu o došlé korespondenci od 14. 10. 2020
d) informaci o dalším postupu prací na ZSDVOB
e) zprávu o prováděných pracích v obci a odpadovém hospodářství
f) zprávu o kulturních akcích v obci
g) informaci o přípravě rozpočtu na rok 2021 a rozpočtovém výhledu

2. Schvaluje

- a) hlavní inventarizační komisi ve složení Josef Lukášek, David Fellner a Jan Bartoš
b) nájemce pohostinství ve společenském domě paní Michaelu Portychovou
c) dodatek č.3 ke Smlouvě o nájmu č.p.110 dle záměru Č.j. Z05/2018

3. Neschvaluje

- a) poskytnutí finanční dotace hospici Anežky České v Červeném Kostelci
b) nabídku pojištění právní ochrany od D.A.S

Důležitá upozornění

Místní knihovna je otevřena 16:00–18:00 v těchto termínech:

leden 13. a 27.

únor 10. a 24.

březen 10. a 24.

Na vaši návštěvu bysterské knihovny se těší

Ivana Pokorná

**Odpady – svozový den komunálního odpadu
pro rok 2021 – LICHÉ PONDĚLÍ**

Stalo se

Bysterská pouť

V předvečer bysterské pouti se každým rokem koná pouťová zábava. Letos to bylo z důvodu rekonstrukce hospody opět v areálu Koupaliště. Počasí bylo příjemně letní, a to společně s pestrým hudebním programem přilákalo spousty návštěvníků.

Nedělní odpoledne bylo provázeno vystoupením hudební skupiny ZUŠ Dobruška pod vedením pana Tošovského, která nám pouťové odpoledne pěkně „vyladila“.

Pro veřejnost bylo také otevřeno muzeum Vrácený čas – ateliér s vůní benzínu, děti si mohly užít pouťové atrakce včetně střelnice a zpestřením programu byl tentokrát Králičí hop z Rychnova n. Kněžnou.

Závěr odpoledne byl, jak už tomu u nás bývá, na hřišti U Roboty u fotbalového zápasu svobodní proti ženatým.



Monika Drašnarová

Tradiční fotbalový mač – „Pouťový mač“

Utkání se povedlo sehrát za příjemného letního počasí, což přilákalo i velké množství fanoušků. Ti měli tentokrát doslova fotbalové žně.



Mač byl zahájen něco před půl pátou a oba týmy do něho nastoupily hodně svižně. Tým ženatých měl opět problém s koncovkou, a tak šel do rychlého vedení 3:0 tým svobodných. Ženatým se do konce poločasu podařilo vstřelit jen jednu branku, čímž svobodní získali luxusní náskok 5:1.

Ve druhé půli ženatí zabrali a snížili na 5:2. Bohužel byli záhy oslabeni o tři zraněné hráče. To nakonec

celý zápas rozhodlo, a svobodní tak vyhráli poměrem 10:5. Historicky se tak toto klání přiřadilo k těm nejvíce bohatým na vstřelené góly.

Leoš Ševc

Kulturní akce v areálu Koupaliště

Letošní rok je díky situaci s COVID-19 poměrně chudý na kulturní dění. Přesto se podařilo v areálu Koupaliště uspořádat během léta několik akcí. A opět bylo možno vybírat z různých žánrů.

Krom pouťové zábavy, která měla slušnou účast, se zde uskutečnilo tradiční Beatové léto. To bylo stran návštěvnosti naopak zklamáním pro organizátory. Nově se zde



pořádaly na začátku září Orlické ozvěny, které také bohužel ovlivnilo nepříznivé počasí. Co se návštěvnosti týče, byla velmi úspěšná akce pod názvem Punk –Rock, na které se křtilo první CD zdejší skupiny Antitalent. No a velmi podařenou akcí se nakonec stalo i Retro disco.

Leoš Ševc

Dětský den jsme stihli uspořádat

Podzimní dětský den, který se konal v neděli 6. září, měl tentokrát podtitul Cestou necestou přírodou. Od startu před bývalou školou se trasa klikatila po cestách, pěšinách, lesem i loukou a děti musely plnit úkoly týkající se přírody. Poznávaly zvířata, květiny či stromy, rozeznávaly zvuky přírody, vyzkoušely si, jak se některá zvířata pohybují, či hledaly to, co do přírody nepatří. V cíli na koupališti pak každý obdržel drobné odměny a mohl si opéct buřt. Díky pěknému počasí a hojně účasti dětí se celá akce vydařila.

Díky všem, kteří přišli a svědomitě plnili úkoly či pomáhali na stanovištích. Doufejme, že se vše brzy uklidní a my se budeme moci dál takto setkávat i na ostatních tradičních bysterských akcích pro děti.



Romana Bartošová

Setkání seniorů

Přes veškeré obavy z pandemické situace se v období mezi dvěma nouzovými stavy podařilo uspořádat setkání bysterských seniorů, opět s malým výletem. Tentokrát opravdu jen malým, protože se jelo jen do nedalekého Nového Města nad Metují.

Pro třicet sedm účastníků zde byla připravena poněkud netradiční prohlídka zámku. Role průvodce se totiž osobně ujal zámecký kastelán Ondřej Daněk a doplňoval jej Pepa Lukášek, který jako student na zámku také prováděl.

V průběhu exkurze se návštěvníci dozvěděli i spoustu zajímavostí a klepů, které zůstávají běžným turistům utajeny.

Po prohlídce zámku byla na programu návštěva městského muzea, kde všechny zaujal novoměstský betlém, dílo Jarmily Haldové, ve kterém jsou darovníčci vyřezáni podle podob reálných osob. A tak se s potěšením hledaly známé tváře, jako například novoměstského starosty pana Hable, sněženského pana Resla, naší paní učitelky Hanky a jiných známých novoměstských osobností. Dokonce, a to není u paní Haldové obvyklé, si Jarmila vyřezala svou vlastní podobu.

A pak už následovalo příjemné posezení s večerí v Pekle a cesta domů.

Tak za rok zase na shledanou.

Josef Lukášek

Vítání občánků

Letošní miminkovská nadílka byla štědrá k mužské populaci. Kulatý rok 2020 nám přinesl do obce čtyři kluky jako buky. Jsou to:

*Vojtěch Krása
Petr a Tomáš Bartošovi
Vojtěch Synek*

Vítání proběhlo opět v budově bývalé školy, v místnosti SPOZ v obci Bystré. Tentokrát ovšem trochu netradičně v rouškách. Na slavnostní chvíli to ovšem neubralo a pro významné malé hosty byla stejně nejdůležitější maminčina a tatínkova náruč.

Přejeme jim hlavně zdravý, dlouhý, úspěšný a spokojený život.

Jana Krásová, SPOZ



Ohlédnutí Sboru pro občanské záležitosti

Vážení spoluobčané, opět utekl rok a dovolujeme si tímto připomenout pár důležitých informací k tradici naší obce - gratulaci jubilatům a setkání seniorů.

Seznam členek SPOZ, které chodí oficiálně gratulovat:

Jana Krásová
Zdenka Tomášová
Hana Světlíková

Dana Lukášková
Ivana Pokorná
Jarmila Hejzlarová
Marcela Menclová

Gratulovat se chodí den před narozeninami počínaje 50. rokem každých 5 let. Od 90. roku věku pak každým rokem. Pokud není předem domluveno jinak, členky SPOZU přijdou s gratulací v pozdějších odpoledních hodinách. Pokud se termín oslavenci nehodí, může předem informovat Janu Krásovou nebo kteroukoliv členku SPOZ a domluvit si jiný termín, nebo návštěvu zcela zrušit. Na dárkový balíček má nárok každý jubilat, mající trvalé bydliště v obci Bystré, včetně těch, kteří si návštěvu nepřejí. V takovém případě dárkový balíček pouze doručí předsedkyně SPOZ Jana Krásová.

Dárkový balíček nebude doručen tomu, koho nelze vyhledat v jeho trvalém bydlišti, s výjimkou občanů v domovech důchodců a občanů v různých zdravotnických zařízeních, či v péči rodinných příslušníků na jiné adrese (v těchto případech bude dárkový balíček předán nejbližším rodinným příslušníkům).

Co se týče akcí pro občany v důchodu, je to obtížnější stran dohledání osob nově odchozích do důchodu. Dávno minula doba, kdy obecní úřady dostávaly informace kdo a kdy odešel do důchodu. Prosím proto všechny „čerstvé důchodce“, aby mi tuto informaci sdělili, buď osobně nebo telefonicky (tel: 723 940 956). V opačném případě nemohu zaručit, že se každému novému důchodci dostane pozvánka na setkání. Totéž platí i pro občany, kteří se do naší obce přistěhují a již v důchodu jsou.

Jana Krásová, SPOZ

Volejbal v Bystrém

Letos se opět naplno využíval antukový kurt. Dvakrát týdně tu trénovali volejbal hráči z Bystrého a okolí, hojně bylo hřiště využíváno také skupinkami jiných hráčů nebo návštěvníky areálu.

Bohužel se letos nepovedlo odehrát na zdejším hřišti žádné turnajové klání pořádané místními nadšenci odbíjené. V červnu turnaj pokazilo deštivé počasí a v říjnu ho zmařila situace související s COVID-19.



Nakonec se dva bysterské týmy zúčastnily alespoň turnaje u kamarádů v Novém Městě nad Metují. 5. září se tam představily i s novými dresy. Po trochu nesmělém začátku obou družstev se postupně oba týmy rozehrály a celý turnaj pak překvapivě ovládly. To, že budou odjíždět se zlatou a stříbrnou medailí, na začátku rozhodně nikdo nečekal. Půl hodiny po vyhlášení výsledků pak celý turnaj doslova ukončila bouře.

V září se v našem areálu také odehrálo jedno ligové utkání, a to mezi domácím Kounovem a hostujícími Kvasinami. A bylo se opravdu na co dívat.

Leoš Ševc

Hospoda - zateplení společenského domu v obci Bystré

Termín pro předání stavby zhotovitelem byl stanoven na počátek října. Přes poměrně velké množství problémů spojených s realizací i s koronavirovou situací se nakonec podařilo dílo v daném čase dokončit. Vady a nedodělky měly být odstraněny k 31.říjnu, ale u některých bylo nutno lhůtu prodloužit.

Stavba je tedy nyní ze strany dodavatele již dokončena a byla předána. Jak se dílo povedlo zrealizovat, můžete zhodnotit sami, zatím alespoň zvenčí. A zde si dovoluji napsat, že stavba vypadá velmi pěkně.

Nyní pokračují další činnosti uvnitř objektu, které nebyly součástí díla, a obec je zajišťuje sama. Dokončena je montáž vybavení kuchyně, doplňků na toaletách, hotovy jsou i úpravy sálu: opravy stěn, montáž sádkartonového stropu, nová elektroinstalace, výmalba. Z větší části byl proveden i úklid celého objektu. Nyní se dokončuje vybavení interiéru restaurace.

V těchto dnech proběhne kolaudace objektu. Znáám je již i nový nájemce, který byl vybrán na zasedání v listopadu z předložených nabídek. O zahájení provozu se nyní bude jednat.

Nezbývá než si přát, abychom se ve zdraví mohli společně sejít při kulturních akcích a dosyta si užít nových prostorů této stavby.

Leoš Ševc

Práce v areálu Koupaliště

V roce 2020 dostala nový kabát nejen hospoda, ale i areál Koupaliště. Tamní práce byly realizovány nájemcem s příspěvím Obce Bystré.

Přestože nám některé práce zbrzdilo počasí a omezení spojená s pandemií, podařilo se toho udělat opravdu hodně. Areál tak dostal zcela novou tvář s novým využitím. A i když není vše ještě tak, jak bychom si přáli, areál získává znovu na popularitě a mnohým se u nás na koupališti líbí.

Leoš Ševc



Oprava kostela

Milí čtenáři místního Zpravodaje,

byl jsem osloven, abych také přispěl článkem, což činím velice rád.

Na úvod jen zmíním, že jsem byl dne 1. srpna 2013 poslán z farnosti Vysoké Veselí do farnosti Bystré v Orlických horách po Mgr. Ludvíku Pfeiferovi, který zde působil od roku 1989, tj. 24 let. V rámci slučování zahrnuje farnost Bystré tyto obce a jejich části: Bačetín, Dobřany, Hluky, Janov, Kounov, Lužany, Nedvězí, Ohnišov, Olešnice v O. h., Plasnice, Polom, Rozkoš, Sedloňov, Sudín, Šediviny a některé kaple. V současné době žijí v Diecézním centru života mládeže v Jedlové, kde stále pracujeme dva kněží a čtyři mladí lidé („týmáci“). Do farnosti tedy dojíždím z Deštného v Orlických horách. Není až tak lehké vzpomínat na to, co mě v novém působišti čekalo. Fara v Bystrém – nebyla tady teplá voda, z kuchyně žádný odpad, nefunkční elektřina. A hlavně zde nebylo žádné topení. Původně se topilo přímotopy, ty zde ale chyběly. Toto všechno se podařilo dát do pořádku - teplá voda, odpad, elektřina. Vše bylo vymalováno, máme nové lustry i koberec v klubovně, kde se vždy, když vyjde pátá neděle v měsíci, scházíme po mši na tzv. agapé (společná snídaně). A hlavně topíme. Sice jsou v každé místnosti kamna na uhlí a dřevo, ale i to máme vlastními silami zajištěno. Tím se také fara využívá na jiné příležitosti a setkání i potřebné přenocování.

Ve čtyřech velkých kostelích nebylo moc třeba se rozhlížet, co všechno by se mělo začít dělat. Varhany ve třech kostelích čekala buď oprava, nebo generálka. To se podařilo v Bystrém, kde bylo realizováno vyčištění píšťal za 68 000 Kč. V Olešnici obec pomohla sbírkou na účet za účelem opravy historických varhan, uhradila se částka 271 000 Kč, farnost doplácela pouze 3 000 Kč. V kostele v Dobřanech se provedla revize elektřiny za částku 45 000 Kč.





Letos se podařilo dokončit nátěr lodě kostela – střechy v Bystrém za celkovou částku 401 000 Kč. Nové okapy a svody byly investicí navíc, kterou měly vyřešit nedělní sbírky. Jenže na druhou sbírku už nedošlo z důvodu, že se kostely kvůli pandemii zavřely...

Obec Bystré přispěla částkou 20 000 Kč, přestože nemají peníze nazbyt, a taktéž Obecní úřad Janov přispěl částkou 20 000 Kč, za což velice děkuji. Stala se jedna věc: jsou lidé jako paní Jana Sozanská a paní Dana Francová, které obětovaly svůj čas a pohodlí a s obálkami oběhly celou ves i Doly, zkrátka všechna stavení s tím, že dne 2. května 2020 od 16 do 18 hodin mohou občané jakoukoliv možnou částkou přispět vhozením peněz v obálce do zapečetěné urny před farou. Urnu nám zapůjčila obec, a tak lidé i v nevlídném počasí přicházeli se svými obálkami. Každý si odnesl malou skleničku medu s poděkováním za štědrost.

Při setkání pastorační rady se všechny zraky upřely na urnu, ze které se vysypaly obálky. Napočítalo se neuvěřitelných 56 000 Kč. Uvědomil jsem si, že mám kolem sebe lidi, které ani neznám, ale není jim jedno, jak vypadá dominanta obce. Je těžké najít ta správná slova poděkování všem, kterým právem patří. Upřímné srdečné díky. Bylo by toho ještě více, co se podařilo všechno udělat a co je rozjednáno a rozpracováno, ale to třeba až příště, pokud bych měl s příspěvků do Zpravodaje pokračovat. Bylo by to ne na článek, ale na knížku na pokračování. Všem ještě jednou veliké a srdečné díky za vše, čím kdo jakkoliv farnosti pomáhá. Myslím, že je to v tomto roce poslední vydání Zpravodaje, tak přeji všem krásné, klidné, spokojené a požehnané vánoční svátky a v nastávajícím roce všechno dobré.

Jan Barborka, Váš farář

Foto: Vratislav Světlík v červenci 2018 – oprava věže kostela

Zprávičky ze školky

Naše imaginární školkovská loď vyplula se všemi námořníky 1. září 2020. Celé září jsme si nechali na soužití, poznávání nových dětí.

A co vlastně ve školce děláme? Vyplouváme společně na tématické výpravy, abychom se něco dozvěděli. Bádáme, zkoumáme a objevujeme svět kolem nás. Hrajeme si, prohlížíme knihy, dramatizujeme pohádky. Učíme se spolu komunikovat, spolupracovat, tolerovat se. A není to vždycky jednoduché, ale zvládáme to 😊!

Na konci září jsme našli skřítku Podzimníčka s Podzimničkou, kteří nás provázejí celým podzimem. Oslavili jsme Den stromů, vyřezali dýně a objevujeme krásy podzimu. Vyrábíme v dílničkách, chodíme do lesní školky,



zpíváme, protože u nás se může 😊, cvičíme. Dokonce jsme měli první hodinu angličtiny s paní učitelkou Janou Holáskovou. Předškoláci se pomalu připravují na školu a jdou všem dětem příkladem.

Bohužel i tato těžká doba nám zasahuje do provozu školky, ale budeme se snažit fungovat dál pro všechny, kteří nás potřebují!!

Za celou naši školku Vám přejeme pevné zdraví, dobrou náladu a věříme, že bude brzy lépe!!!

Vaše školka 😊



Jak se žije s covidem?

Pro čtenáře v budoucnu (a pro kroniku) přinášíme stručné připomenutí doby, ve které právě žijeme:

Nový typ koronaviru se poprvé objevil v Číně ve městě Wu-chan, které se nachází v provincii Chu-pej, v prosinci 2019. Začátkem roku 2020 se začal koronavirus SARS-CoV-2 šířit do celého světa a začátkem února 2020 získal jméno covid-19.

Na jaře 2020 jsme se všichni potýkali s první vlnou koronaviru. V našem okolí se dali nemocní počítat na prstech ruky, ale epidemie byla zastavena nepříjemnými opatřeními: od 11. března byly zavřené školy, lidé v praxi poznávali home office, děti zase distanční výuku. Došlo i na uzavření obchodů kromě lékáren a prodejen s potravinami a drogerií. Omezit či zcela uzavřít museli své provozovny také podnikatelé. Nezbytným doplňkem se stala rouška či respirátor. Letecké společnosti zrušily lety do celého světa. Některé země zakázaly cizím státním příslušníkům vstup na jejich území a velké problémy měly cestovní kanceláře.

Během léta došlo k rozvolňování opatření, většina lidí trávila dovolenou v Čechách. Třeba v Ratibořicích prý takovou letní sezónu ještě neměli.

Se začátkem září děti nastoupily bez roušek do škol. V Česku i ve světě znovu zesílila epidemie. Podle WHO příznaky infekce zahrnují horečku, kašel, dušnost a dýchací potíže. Mezi další příznaky patří ztráta chuti nebo čichu a bolesti svalů. V závažnějších případech může vést k zápalu plic, selhání více orgánů nebo dokonce ke smrti. Vědci z celého světa se snaží vyvinout vakcínu. Na podzim již nemoc nebyla pro Bysteráky „daleko“, řada známých či spolupracovníků ji prodělala. Nejen u nás, ale i v jiných zemích se zavedla opatření ke zpomalení šíření koronaviru, včetně celonárodních blokování, zákazů shromažďování, zavírání škol, restaurací, barů a sportovních klubů.

V pondělí 5. října 2020 začal na území celé České republiky platit nouzový stav, od středy 14. října byly uzavřené školy. Od 18. 11. se vrátili žáci 1. a 2. tříd. V polovině listopadu máme zákaz vycházení v noci od 21 do 5 hodin. Jsou uzavřené obchody kromě potravin, drogerií, lékáren, trafik, benzinek a květin, takže obchod v Bystrém funguje. Lidé se mohou shromažďovat pouze v počtu dvou. Na svatbách či pohřbech může být max. 15 osob. Jsou zakázány návštěvy v domovech pro seniory i v nemocnicích. Restaurace mohou prodávat jídlo jen výdejním okénkem.

Jsou ale oblasti, kde je práce moc – hlavně ve zdravotnictví. Týká se to také přepravních společností a eshopů, lidé totiž nakupují hodně na internetu.

Pokud by někdo chtěl doplnit do obecní kroniky pohled na rok 2020 z pohledu obyvatele Bystrého, necht' mi svůj příspěvek předá.

Petra Poulová, kronikářka

Poznáte kostel z obrazu J. Kejvala?



1. Kostel Nanebevzetí Panny Marie se nachází v místě, které se německy označuje Bärnwald. Před druhou světovou válkou šlo o samostatnou obec, dnes je součástí Bartošovic v Orlických horách. Po odsunu německého obyvatelstva po válce, obec téměř zanikla. V roce 1989 v ní žili již jen dva stálí obyvatelé. V roce 1992 založil kněz Josef Suchár sdružení, jehož cílem byla obnova vesnice. V srpnu 2016 v ní žilo asi 60 obyvatel přihlášených k trvalému pobytu. Sdružení se stará také o mariánský poutní chrám s prosklenou střechou a dává dnes práci desítkám lidí s handicapem. Poznali jste, kde se takový kostel nachází?



2. Tento kostel jsme už viděli na jiném obraze v srpnovém zpravodaji z roku 2019. Na místě původního dřevěného kostela z roku 1578 byla roku 1711 dokončena stavba barokního kostela Všech Svatých. Je to jednodlní chrám s vysokou hranolovou věží. Poblíž je roubená fara. Pokud z Bystrého vyrazíte severovýchodním směrem, dorazíte právě do obce, které se německy říká Sattel.



Podle povídaní s J. Kejvalem připravila P. Poulová.

Řešení: 1 – Uhřínov, 2 – Sedloňov.

Zdroje: <http://sedlonov.cz/index.php/historie-a-okoli/pamatky>

[https://cs.wikipedia.org/wiki/Neratov_\(Barto%C5%A1ovice_v_Orlick%C3%BDch_hor%C3%A1ch\)](https://cs.wikipedia.org/wiki/Neratov_(Barto%C5%A1ovice_v_Orlick%C3%BDch_hor%C3%A1ch))<https://www.region-orlickehory.cz/obce/sediviny#!>

Jak se podniká v době koronavirové?

Rozhovor s paní Pavlínou Jelínkovou

V květnu 2018 jsme si v Bysterském zpravodaji povídali s vozíčkářem Oldou Jelínkem, který si postavil domek na jedné z parcel v západní části obce. Zmínka byla i o jeho manželce, která pochází z Opočna a má předky v Tisu. Za svobodna se jmenovala Ryšavá - určitě se Vám již vybavuje, že její otec je kapelníkem místní dechové hudby Bysteranka. V té době pracovala v soukromé firmě v oblasti veterinárních léčiv. Dnes je ale vše jinak...

Co se u Vás za ty dva roky změnilo?

Po letech náročné práce v soukromé firmě jsem zjistila, že už nechci být součástí kolotoče, který člověka vnitřně vysává. Začne se to projevovat i na jeho zdraví. Uvědomila jsem si, že čím dál víc toužím vybudovat něco svého. Chtěla jsem dělat něco, kde bych za každé rozhodnutí odpovídala sama sobě. Pustila jsem se do podnikání.

Vím, že se jedná o obor kosmetických služeb. Proč právě tohle?

Sama na sobě jsem začala pozorovat, že péče o pleť a o tělesnou schránku je pro dámy (v poslední době i pro pány) nejen v mém věku opravdu velice důležitá. Navíc jsem měla v Opočně k dispozici nebytový prostor. Po náročné rekonstrukci, i díky velké pomoci mého táty, vznikla nová provozovna. Je to kosmetický salón, do kterého jsem dala kus svého já.

Jak dlouho salón funguje?

Otevírali jsme 2. září 2019. Jmenuje se PERLA – studio zdraví a krásy. A jak už jsem zmiňovala, najdete jej v Opočně, v Nádražní ulici 242, což je kousek pod nemocnicí.



A co salón běžně nabízí?

Kromě služeb kosmetických zde nabízíme i thajské, relaxační a zdravotní masáže, pedikúru, permanentní make-up a spolupracujeme i s výživovým poradcem.

Podnikatelé ve službách mají nyní zavřeno – hotely, kadeřníci i kosmetické salóny...

Je to trochu smůla, po půl roce provozu se na jaře vše zkomplikovalo. Ale nejen mně. A teď zase znovu.

Takže nyní není možné vašich služeb využít?

Přímo v salónu ne. Ale v předvánočním období je velký zájem o dárkové poukazy na jednotlivé služby. Také nabízíme široký sortiment kosmetických přípravků k domácímu ošetření, přírodní kosmetiky pro péči tělo a pleť a okouzlující parfémy. Vhodně zvolená kosmetika, například v dárkovém balení, může pod stromečkem udělat velkou radost. Jakmile budeme mít otevřeno, určitě rádi přivítáme naše klienty v příjemném a relaxačním prostředí. Děkujeme za dosavadní přízeň v této nelehké době a budeme se těšit na návštěvu u nás. (pozn. redakce – článek byl připravován v době, kdy z důvodu nařízení vlády byl podnik uzavřen.)

Děkuji za rozhovor. Místo závěru bych použila Vaše slova: Hlavním cílem je poskytování komplexních služeb jak v kosmetice, tak i v relaxaci, což je v dnešní uspěchané době potřeba. Přejeme Vám, aby rok 2021 byl pro Vás rokem plným pohody, klidu a radosti.

Připravila Petra Poullová



Perla
studio zdraví a krásy

KOSMETIKA, PEDIKÚRA, THAJSKÉ MASÁŽE,
PERMANENTNÍ MAKE-UP, PÉČE O ŘASY,
VÝŽIVOVÝ PORADCE, THE BROW BAR

Přijměte pozvání k návštěvě
našeho Studia zdraví a krásy Perla,
Nádražní 242 v Opočně.

Přijďte si vyzkoušet naši profesionální péči.

Pro více informací nebo objednávky - recepce na tel.: +420 736 472 862

V tomto období oslaví svá významná životní jubilea:

Vlasta Špačková

Milada Matušková

Zdenka Tomášová

Zdenka Machová

Vlastimila Vašíčková

Přejeme pevné zdraví a hodně štěstí.

Pozvánky

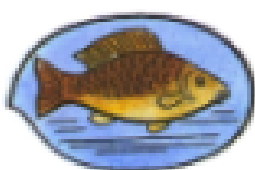


Prodej vánočních stromků

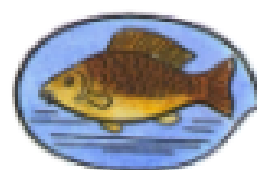
pondělí 14. 12.
15 - 17 hodin
u skladové haly

Od pondělí 21.12 do středy 23.12 od 10h

prodej vánočních
do 19h



kaprů



na Koupališti v Bystrém v O.h.

Zájemci si mohou objednat kapra, amura a pstruha

na tel. 720 642 367 či v kiosku na koupališti.



Bohaté občerstvení



káva čaj **včetně specialit z udírny !** pivo limo
grog punč svařák

TŘÍKRÁLOVÁ SBÍRKA 2021

Každá koruna
pomáhá



BYSTRÉ

TKS 2021 bude probíhat několika způsoby:

sobota 9. ledna 2021

nebo v případě zákazu

do pokladničky umístěné u obchodu

nebo

na účet č.: 66008822/0800 VS 77705024

ONLINE na www.trikralovasbirka.cz

od 4. do 24. ledna 2021

Výtěžek Tříkrálové sbírky 2021 bude použit na
pomoc seniorům, lidem v nouzi a zdravotně postiženým.

DĚKUJEME za Vaši podporu !



HLAVNÍ PARTNER



PARTNER



HLAVNÍ MEDIÁLNÍ PARTNER



HLAVNÍ MEDIÁLNÍ PARTNER



Charita
Česká republika

Vydala obec Bystré.
Vychází jako čtvrtletník, pro občany Bystrého zdarma.
Toto číslo vyšlo 11. 12. 2020 nákladem 150 výtisků.
Autorem neoznačených příspěvků je redakce.
Vaše příspěvky, postřehy a náměty do dalšího zpravodaje
můžete odevzdávat na OÚ, u Drašnarů č. p. 112
nebo na monika.drasnarova@seznam.cz do 31. 1. 2020
